



## HR ■ Spori sokovnik

### **PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITI ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca ne smiju koristiti ovaj uređaj niti se igrati s njim. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja izvan njihovog dohvata.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
  - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - poljoprivredne farme;
  - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
  - prenoćišta s doručkom.
- Držite uređaj samo na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini. Nemojte ga stavljati na prozorski prag, ploču sudopera, nestabilne površine, na opremu koja je izvor topline ili u njenu blizinu.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Koristite samo originalni pribor isporučen s ovim uređajem.
- Prije ukapčanja ovog uređaja u električnu utičnicu, provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Prije uključivanja uređaja provjerite je li uređaj pravilno sastavljen.
- Prije cijedenja soka, izvadite sve tvrde koštice iz voća i povrća kao što su, na primjer, breskve, marelice, mango, itd. te uklonite nejestive kore s, na primjer, naranči, ananasa, lubenica, mandarina, itd. Sjemenke iz, na primjer, bobica i kiwija nije potrebno uklanjati.
- Nemojte stavljati sastojke koji su pretvrđi u sokovnik, npr. šećernu trsku, papar, zrna kave, itd. ili tvrde koštice. Inače može doći do oštećenja sokovnika ili ozljede.
- Sokovnik se može koristiti za usitnjavanje svježeg češnjaka ili paprike, ali nije namijenjen za mljevenje suhih začina.
- Zahvaljujući okomitom položaju vijka za pritiskanje, praktički nije potrebno gurati sastojke kroz cijev za umetanje. Većina sastojaka će biti automatski uvučena u mehanizam za cijedenje pomoću vijka za pritiskanje. Kada je potrebno gurati sastojke kroz cijev za umetanje, uvijek koristite priloženi gurač. Nemojte prstima ili drugim predmetima, npr. kuhinjskim priborom gurati sastojke u cijev za umetanje.



## **Upozorenje:**

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

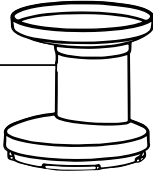
- U slučaju da se sastojci zaglave unutar mehanizma za cijedenje, postavite upravljački gumb u položaj „REVERSE” (obrnuti smjer motora) i držite ga u tom položaju 15 do 20 sekundi da biste oslobodili zaglavljene sastojke. Zatim podesite željenu brzinu za obradu oslobođenih sastojaka.
- Redovito provjeravajte razinu soka u komori za cijedenje i pazite da se ne prepuni.
- Maksimalno vrijeme neprekidnog rada uređaja je 60 minuta. Tada pričekajte 30 minute da se uređaj ohladi.
- Uvijek isključite uređaj, iskopčajte ga iz utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, ako ga ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja, zamjene pribora, čišćenja ili premještanja.
- Prije rastavljanja uređaja, uvijek provjerite je li isključen, iskopčan iz električne utičnice i jesu li se rotirajući dijelovi zaustavili.
- Kada ga čistite, pratite upute u poglavlju „Čišćenje i održavanje”. Nemojte prati jedinicu motora pod tekućom vodom niti ju uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- Nemojte stavljati teške predmete na električni kabel. Pazite da električni kabel ne vidi preko ruba stola ili da ne dodiruje vruću površinu.
- Iskopčajte aparat iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Ako se električni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlaštenu servis ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time spriječiti opasne situacije. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Nemojte koristiti uređaj ako je bilo koji dio oštećen. Nemojte sami popravljati uređaj niti obavljati preinake na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

**A**

1



2



3

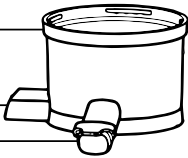


4



5

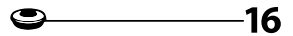
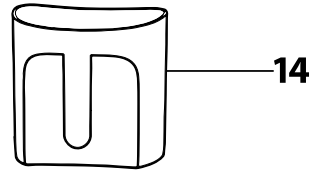
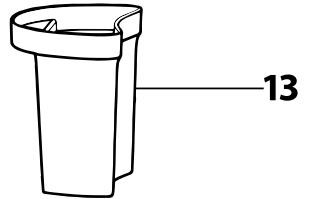
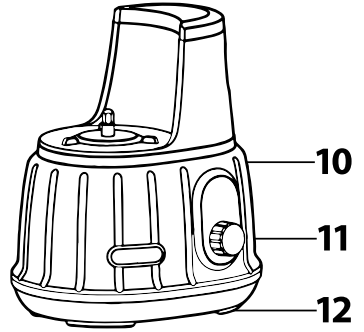
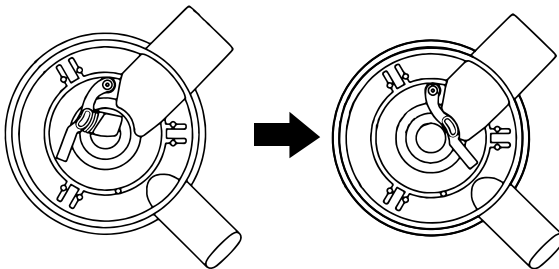
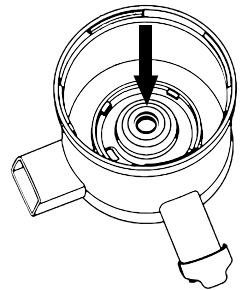
6



7

8

9

**B****C**

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izvaju proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

### OPIS SOKOVNIKA

- A1** Gurač  
**A2** Poklopec s cijevi za umetanje i lijevkom  
**A3** Vijak za pritiskanje  
**A4** Fina cjediljka  
**A5** Gruba cjediljka  
**A6** Umetak za homogenizaciju  
**A7** Komora za cijedenje  
**A8** Otvor za izbacivanje pulpe  
**A9** Gričica za sok sa zatvaranjem  
**A10** Jedinica motora

- A11** Upravljački gumb služi za odabir razine brzine od 1 do 3 (40 do 80 okr./min), obrnuti smjer motora i isključivanje jedinice motora.  
**A12** Protukulne nožice  
**A13** Spremnik za pulpu kapaciteta 1,2 l  
**A14** Vrč za sok kapaciteta 1,2 l  
**A15** Četkica za čišćenje  
**A16** Pričuvni brtveni prsten

### NAČELO RADA I PREDNOSTI SPOROG SOKOVNIKA

- Spori sokovnik može cijediti razno voće i povrće, uključujući bobice, lisnato povrće i zelenu pšenicu te pripremati kombinacije osvježavajućih svježih sokova ili ukusnih frapaa s dodatkom mlijeka i jogurta. Dvije vrste cjediljke, fina i gruba, omogućuju vam pripremu sokova s finijom teksturom i manjim udjelom pulpe ili sokova gušće konzistencije, s većim udjelom pulpe i punijeg okusa. Osim voća i povrća, možete stavljati razne orašaste plodove u sokovnik radi pripreme domaćeg mlijeka od orašastih plodova, bogatog vitaminima i mineralima. Pomoću umetka za homogenizaciju moguće je brzo i lako pripremati svježe voćne šerbeta ili sladoleda.
- Zahvaljujući okomitom položaju vijaka za pritisakanje, praktički nije potrebno gurati sastojke kroz cijev za umetanje. Većina sastojaka će biti automatski uvučena u mehanizam za cijedenje pomoću vijka za pritisakanje. U prvoj fazi, vijak za pritisakanje grubo usitnjava umetnute sastojke. U drugoj fazi se istiskuje sok i odvaja se pulpa. Sok istisnut na ovaj način sadrži manje vlakana, a zadržava vrijedne vitamine i enzime.
- Gričica sokovnika sa zatvaranjem omogućuje miješanje sastojaka izravno u komori za cijedenje radi savršenog kombiniranja vaših omiljenih okusa.

### ODABIR ODGOVARJUĆE VRSTE CJEDILJKE

Fina cjediljka <b>A4</b>	Služi za cijedenje soka s manjim udjelom vlakana pulpe i za pripremu mlijeka od orašastih plodova ili soje.
Gruba cjediljka <b>A5</b>	Služi za cijedenje soka s većim udjelom vlakana pulpe, za cijedenje mekih vrsta voća i povrća (ribizl, malina, borovnica, rajčica, itd.) te za pripremu frapaa.
Umetak za homogenizaciju <b>A6</b>	Služi za pripremu voćnih sladoleda i šerbeta. Ne odvaja sok od pulpe.

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Uklonite sav materijal ambalaže te promotivne etikete ili naljepnice sa sokovnika i dodatnog pribora.
- Temeljito operite sve odvojive dijelove koji dolaze u kontakt s hranom pomoću tekuće vode i neutralnog kuhinjskog deterdženta. Zatim ih isperite pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite brisanjem krpom za brisanje. Svi odvojivi dijelovi su prikladni za pranje u perilici (na gornjoj ladic).



#### Pažnja:

Nemojte uranjati jedinicu motora **A10** ili kabel napajanja u vodu ili ju ispirati pod tekućom vodom.

### SKLAPANJE SOKOVNIKA

- Provjerite je li sokovnik isključen i iskopčan iz električne utičnice.
- Stavite jedinicu motora **A10** na vodoravnu, suhu i stabilnu površinu, primjerice na kuhinjski pult.
- Okrenite komoru za cijedenje **A7** naopako i pravilno pritisnite brtveni prsten na donju stranu komore za cijedenje **A7** u otvor za izbacivanje pulpe **A8**, vidi sliku B.
- Ponovo okrenite komoru za cijedenje **A7** i provjerite je li brtveni prsten (vidi sliku C) instaliran u srednjem dijelu komore ili ga instalirajte.
- Odaberite vrstu cjediljke koju želite koristiti i umetnite ju u komoru za cijedenje **A7**.
- Umetnite vijak za pritisakanje **A3** u cjediljku i pritisnite ga prema dolje. Gornji rub vijka za pritisakanje **A3** ne smije biti viši od gornjeg ruba cjediljke.
- Stavite poklopec **A2** na komoru za cijedenje **A7** tako da simbol ▼ na poklopcu bude poravnat sa simbolom otvorenog lokota na komori za cijedenje **A7**. Okretanjem poklopcu **A2** do kraja u smjeru kazaljki sata poravnat ćete simbol ▼ na poklopcu sa simbolom zatvorenog lokota na komori za cijedenje **A7**. Zaključavanje poklopcu **A2** u pravilnom položaju signalizira se zvukom škljocanja.
- Stavite sastavljenu komoru za cijedenje **A7** na jedinicu motora **A10** odozgo tako da se simbol ▼ na komori poravnata sa simbolom ▲ na jedinici motora **A10**. Pazite da komora za cijedenje **A7** pravilno sjedne na jedinicu motora **A10**.
- Umetnite gurač **A1** u cijev za umetanje. Stavite spremnik za pulpu **A13** ispod otvora za izbacivanje pulpe **A8** i stavite vrč za sok **A14** ispod gričica za sok **A9**. Sokovnik je sada sastavljen i spreman za upotrebu.
- Sokovnik je opremljen sustavom za sigurno pokretanje. To znači da se neće pokrenuti ako nije pravilno sastavljen i ako poklopec **A2** nije pravilno učvršćen u odgovarajućem položaju.

### PREGLED SASTOJAKA I NJIHOVA PRIPREMA

Voće i povrće	Priprema
Breskve, marelice, nektarine, trešnje, šljive, itd.	Sadrže tvrde koštice koje se moraju izvaditi prije cijedenja. S nekih vrsta voća također je potrebno ukloniti nejestive kore, npr. s manga. Operite sastojke pod toplom tekućom vodom i narežite na komade koji mogu proći kroz cijev za umetanje.
Jabuke, kruške, itd.	Operite sastojke pod toplom tekućom vodom i narežite na komade koji mogu proći kroz cijev za umetanje. Mogu se cijediti zajedno s korom i košticama. Međutim, koštice jabuka i krušaka sadrže toksični amigdalin, stoga preporučujemo da ih uklonite, posebno ako želite konzumirati veliku količinu soka tog voća.
Naranče, mandarine, grejpfрут, limun, itd.	Operite ih. Ogulite ih i narežite na komade koji mogu proći kroz cijev za umetanje.
Grožđe, ogrozđ, malina, borovnica, kiwi, krastavac, šipak, rajčica, itd.	Operite voće i povrće mlakom vodom. Skinite peteljke s grožđom. Narežite veće komade voća i povrća. Uklonite koru sa šipka. Samo zrna šipka se koriste za cijedenje.
Ananas, lubenica, dinja	Operite voće pod tekućom mlakom vodom i ogulite ga. Uklonite sjemenke iz dinje. Narežite voće na komade koji mogu proći kroz cijev za umetanje.
Mrkva, celer, cikla, celer korjenaš, itd.	Dobro operite sastojke pod toplom tekućom vodom, odrežite vrhove i narežite na komade koji mogu proći kroz cijev za umetanje.
Lisnato povrće, bilje i mlada pšenica (zeleni izdanci), itd.	Operite lisnato povrće i bilje pod mlakom tekućom vodom. Narežite lisnato povrće, kao što je celer, špinat, itd. na komade dužine oko 4–5 cm. Narežite svežnjeve bilja kao što je vlasac i sl. te mladu pšenicu na dijelove od oko 3 cm.
<b>Orašasti plodovi i soja</b>	
Bademi, indijski oraščići, lješnjaci, orasi, itd.	Uvijek uklonite ljusku s orašastih plodova. Prije pripreme mlijeka od orašastih plodova ili soje, potrebno je namočiti orašaste plodove ili soju u vodi na najmanje 8 sati.
<b>Drugi sastojci</b>	
Voda, mlijeko, jogurt, vrhnje, itd.	Ovi sastojci se dodaju zajedno s voćem i povrćem, orašastim plodovima ili sojom u cijev za umetanje radi pripreme raznih vrsta napitaka, domaćih šerbeta i sladoleda.

## KORIŠTENJE SOKOVNIKA

- Pripremite sastojke prema gore navedenim uputama.
- Provjerite je li sokovnik pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju **A11** postavljen u položaj 0 (isključeno). Ukopčajte utikač kabela u električnu utičnicu.
- Uključite sokovnik postavljanjem upravljačkog gumba **A11** na željenu brzinu.

Postavka brzine	Vrsta voća ili povrća
<b>1 – niska brzina</b>	Grožđe, ogrozd, malina, borovnica, trešnje, kiwi, krastavac, šipak, rajčica, naranče, mandarina, itd.
<b>2 – srednja brzina</b>	Lisnato povrće, bilje, mlada pšenica, jabuke, kruške, nektarine, breskve, lubenice, ananas, itd.
<b>3 – visoka brzina</b>	Mrkva, celer, orašasti plodovi, smrznuti komadi voća za pripremu šerbeta i sladoleda, itd.

- Postupno stavljajte pripremljene sastojke u cijev za umetanje. Ako ih vijak za pritiskanje **A3** ne uvuče u mehanizam za cijedenje, npr. jabuke sa skliskom korom, gurnite ih kroz cijev za umetanje **A1** pomoću gurača. Postižite čete maksimalne rezultate cijedenja tako da umetečte sastojke postupno i gurajte ih nadolje laganim pritiskanjem. Proces cijedenja se odvija u dvije faze, prvo se sastojci usitnjavaju pomoću vijka za pritiskanje **A3**, a zatim se pritišču kroz cjeđiljku. Proces se ne može ubrzati brzim pritiskanjem sastojaka. Inače bi se sokovnik mogao začepiti zbog velike količine sastojaka.



### Pažnja:

Nemojte prstima ili drugim priborom gurati sastojke kroz cijev za umetanje. Uvijek koristite gurač **A1** namijenjen za tu svrhu. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 60 minute. Tada pričekajte 30 minuta da se uređaj ohladi.

- Pulpa se ispušta u spremnik za pulpu **A13** koji je spreman ispod otvora za izbacivanje pulpe **A8**, a istisnuti sok curi u vrč za sok **A14** ili čašu postavljenu ispod grlića za sok **A9**. Ako se jedna od posuda napuni tijekom cijedenja, zatvorite grlić za sok **A9** i isključite sokovnik postavljanjem upravljačkog gumba **A11** u položaj 0 (isključeno). Ispraznite napunjenu posudu i vratite ju na mjesto. Zatim možete nastaviti cijedenje.
- Kada cijedite jednu vrstu sastojaka, preporučujemo da ostavite grlić za sok otvoren tijekom cijedenja da bi sok slobodno curio u vrč za sok **A14** ili čašu postavljenu ispod grlića za sok **A9**.
- Kada istovremeno cijedite različite vrste sastojaka, pripremate frape, mlijeko od soje ili orašastih plodova ili koktel s dodatkom jogurta ili mlijeka, grlić za sok sa zatvaranjem **A9** omogućuje međusobno miješanje sastojaka u komori za cijedenje **A7**. Zatim jednostavno otvorite čep i ispusite pomiješani napitak u vrč za sok **A14** ili čašu postavljenu ispod grlića za sok **A9**. Redovito provjeravajte razinu soka u komori za cijedenje **A7** i pazite da se ne prepuni preko oznake maksimuma.
- Kada pripremate šerbete i sladoled pomoću umetka za homogenizaciju **A6**, smjesa koja nastaje se izbacuje samo kroz otvor za izbacivanje pulpe **A8**.
- U slučaju da se mehanizam za cijedenje zaglavi tijekom rada, podesite upravljački gumb **A11** na položaj „REVERSE“ (obrnuti smjer motora). Držite ga u tom položaju 15 do 20 sekundi da biste oslobodili zaglavljene sastojke. Zatim ga otpustite. Upravljački gumb **A11** će se vratiti u položaj 0 (isključeno). Podesite željenu brzinu za obradu oslobođenih sastojaka. Možete ponoviti ovaj postupak nekoliko puta.
- Ako želite cijediti različite vrste sastojaka jednu za drugom bez miješanja okusa sastojaka, jednostavno isperite mehanizam za cijedenje pod čistom vodom bez potpunog rastavljanja sokovnika, na sljedeći način: Prije cijedenja daljnjih sastojaka, zatvorite grlić za sok **A9**. Ulijte 200 ml čiste vode kroz cijev za umetanje u komoru za cijedenje **A7**. Pustite da sokovnik radi oko 1 minutu i zatim ispusite vodu u vrč za sok **A14** postavljen ispod grlića za sok **A9**. Sada je mehanizam za cijedenje očišćen i možete početi cijedenje ostalih sastojaka.
- Kada završite s upotrebom sokovnika, preporučujemo da isperete sve preostale sastojke iz mehanizma za cijedenje prema uputama u prethodnom odlomku. To će olakšati naknadno čišćenje rastavljenih dijelova. Zatim isključite sokovnik postavljanjem upravljačkog gumba u položaj 0 i iskopčajte utikač iz električne utičnice. Prije uklanjanja vrča za sok **A14** ili čaše postavljene ispod grlića za sok **A9**, zatvorite čep da sok ne bi kapao.
- Nakon svake upotrebe sokovnika, rastavite ga prema uputama u poglavlju „Rastavljanje sokovnika“ i očistite ga prema uputama u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.

## KORISNI SAVJETI I PREPORUKE

- Za pripremu soka s manjim udjelom pulpe, upotrijebite finu cjeđiljku **A4**.
- Za pripremu soka s većim udjelom pulpe i za cijedenje mekših vrsta voća i povrća, kao što su ribizl, malina, borovnica, rajčica, itd., upotrijebite grubu cjeđiljku **A5**. Upotreba grube cjeđiljke **A5** je posebno važna kada obradujete veći količinu ribizla.
- Mango i banana nisu osobito prikladni za cijedenje jer imaju vrlo mali udio soka. Međutim, mogu biti idealni osnovni sastojci kada pripremate voćne sladolede i šerbete s upotrebom umetka za homogenizaciju **A6**.
- Za optimalne rezultate uvijek cijedite samo svježe zrelo voće i povrće. Prezrelo ili nezrelo voće i povrće nije prikladno za cijedenje i negativno će utjecati na okus soka.
- Da biste spriječili gubitak vrijednih minerala, preporučujemo da konzumirate sok odmah nakon cijedenja.

## RASTAVLJANJE SOKOVNIKA

- Prije rastavljanja sokovnika, uvijek provjerite je li isključen, iskopčan iz električne utičnice i jesu li se rotirajući dijelovi zaustavili.
- Uklonite vrč za sok **A14** i spremnik za pulpu **A13**. Okrenite poklopac **A2** u suprotnom smjeru od kazaljki na satu i skinite ga s komore za cijedenje **A5**.
- Podignite komoru za cijedenje **A7**, sa cjeđiljkom i vijkom za pritiskanje **A3** u njoj, iz jedinice motora **A10**.
- Izvadite vijak za pritiskanje **A3** i cjeđiljku iz komore za cijedenje **A10**.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Očistite sokovnik nakon svake upotrebe. Prije čišćenja sokovnika, uvijek provjerite je li isključen, iskopčan iz električne utičnice i jesu li se rotirajući dijelovi zaustavili.
- Rastavite sokovnik i temeljito operite odvojive dijelove u toploj vodi s neutralnim kuhinjskim deterdžentom i temeljito osušite krpom za brisanje. Radi lakšeg uklanjanja ostataka pulpe, uklonite brtveni prsten iz rupe ispod komore za cijedenje **A7** u otvoru za izbacivanje pulpe **A8**. Važno je da ne zaboravite zatvoriti brtveni prsten nakon čišćenja. Temeljito operite cjeđiljku pod tekućom toplom vodom s neutralnim kuhinjskim deterdžentom i četkom za čišćenje **A15**. Pogledajte kroz cjeđiljku prema svjetlu da vidite jesu li rupe u cjeđiljki čiste. Ako ne uspijete očistiti rupe, namočite cjeđiljku u toploj vodi uz dodatak limunovog soka i zatim ju ponovo operite. Konačno, isperite cjeđiljku pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite brisanjem krpom za brisanje. Svi odvojivi dijelovi su prikladni za pranje u perilici. Stavite ih u gornju ladicu perilice suda.



### Napomena:

Radi lakšeg čišćenja, odmah operite sve odvojive dijelove koji dolaze u dodir s hranom. Osušeni ostaci soka i pulpe mogu začepiti rupe na cjeđiljki i time smanjiti učinkovitost cijedenja pri uldujoj upotrebi.

- Ako je površina jedinice motora **A10** zaprljana, obrišite ju navlaženom krpom. Zatim se temeljito osušite. Nemojte uranjati jedinicu motora **A10** ili kabel napajanja u vodu ili ju ispirati pod tekućom vodom.
- Za čišćenje, nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. U suprotnom je moguće oštećenje čišćene površine.

## POHRANA

- Kada ne koristite uređaj, držite ga na suhom mjestu izvan dohvata djece. Možete pohraniti uređaj sastavljen.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Sokovnik ne radi kada se pokrene.	Provjerite je li ukopčan i ispravnu električnu utičnicu. Provjerite je li pravilno sastavljen.
Sokovnik se zaustavlja tijekom rada.	Sokovnik je možda začepljen velikom količinom sastojaka ili pretjerano tvrdim sastojcima. Postupno dodajte sastojke u sokovnik i lagano ih gurajte unutra uz blagi pritisak. Sokovnik nije prikladan za obradu pretjerano tvrdih sastojaka, npr. šećerne trske. Sokovnik radi predugo. Nakon oko 60 minuta rada, pustite ga da se ohladi na oko 30 minuta.
Sok curi iz dna komore za cijedenje <b>A7</b> .	Silikonski brtveni prsten na donjoj strani komore za cijedenje <b>A7</b> nije dobro zatvoren. Isključite sokovnik, iskopčajte ga iz električne utičnice i rastavite ga. Zatvorite brtveni prsten na donjoj strani komore za cijedenje <b>A7</b> .

Sokovnik lagano vibrira tijekom rada.	Lagane vibracije nastaju zbog cijedenja tvrdih sastojaka.
Tijekom rada se čuje buka.	Pazite da sokovnik bude postavljen na ravnu, suhu i stabilnu površinu. Buka koja nastaje pri cijedenju tvrdih sastojaka je glasnija nego kod mekih. Pazite da sokovnik nije začepljen prevelikom količinom sastojaka.
Poklopac <b>A2</b> se ne može skinuti nakon završetka upotrebe sokovnika.	To može biti uzrokovano velikim količinama ostataka pulpe unutar mehanizma za cijedenje ili su se sastojci zaglavili unutra. Nemojte silom pokušavati rastaviti poklopac <b>A2</b> ! Pokrenite sokovnik da biste uklonili ostatke pulpe iz mehanizma za cijedenje ili ga pokrenite s obrnutim smjerom motora na 15 do 20 sekundi da biste oslobodili zaglavljene sastojke i vratite ih u cijev za umetanje. Zatim pokrenite normalan rad za obradu oslobođenih sastojaka.

## RECEPTI

### NAPITAK OD MLADE PŠENICE

#### 100 g mlade pšenice

- Narežite svežnjeve mlade pšenice na dijelove od 3 cm. Upotrijebite finu cjediljku **A4** i postupno umećite pšenicu u sokovnik. Odmah poslužite.
- Svježe iscijedeni sok iz mlade pšenice je dobar izvor enzima i minerala, jača imunitet, djeluje pozitivno na probavni trakt i dobra je dopuna za liječenje visokog krvnog tlaka i kolesterola.

### ŠERBET BANANA-JAGODA

#### 3 zrele banane

#### 3 zrele jagode

#### svježe šumsko voće i listići mente za ukras

- Ogulite banane i narežite na kolotove. Operite jagode, uklonite peteljke i narežite ih na komade. Poslažite komade banane i jagode u posudu obloženu papirom za pečenje i stavite u zamrzivač za 4 do 5 sati.
- Koristeći umetak za homogenizaciju **A6**, obradite kriške banane i komade jagoda u sokovniku. Možete ostaviti grlić za sok **A9** zatvoren. Svježe pripremljeni šerbet će izaći kroz otvor za izbacivanje pulpe **A8**. Ako smjesa nije dovoljno homogena, ponovo ju propustite kroz sokovnik. Poslužite pripremljeni šerbet u malim zdjelicama i ukrasite svježim šumskim voćem i listićima mente.

### MLJEKO OD BADEMA

#### 100 g slatkih badema (neoguljenih)

#### 200 ml vode

- Namočite bademe u vodi na oko 12 sati. Što se dulje namaču, to će mlijeko biti finije. Kada namačete bademe dugoo vremena, dobro ih je isprati svakih nekoliko sati da bi se sprječela fermentacija tekućine. Vrijeme namakanja ne smije premašiti 24 sata. Iscijedite vodu i dodajte 200 ml svježe hladne vode namočenim bademima. Pokrenite sokovnik s postavljenom finom cjediljkom **A4**. Ostavite grlić za sok **A9** zatvoren i upotrijebite zaimaču za uljevanje vode s bademima u cijev za umetanje. Kada se komora za cijedenje **A7** napuni, ispuštite mlijeko u vrč za sok **A14**. Ako procijedite mlijeko od badema kroz tekstilnu vreću namijenjenu za proizvodnju mlijeka, dobit ćete još finiju konzistenciju. Mlijeko od badema je dobar izvor vitamina, elemenata u tragovima, kalcija i drugih minerala te je stoga izvrsna alternativa kraljevom mlijeku. Možete ga začiniti, na primjer, javorovim sirupom.
- Konzumirajte svježe pripremljeno mlijeko odmah, ne kasnije od unutar 24 sata. Njegova hranjiva vrijednost opada s vremenom pohrane. Ako ga ne potrošite odmah, stavite ga u hladnjak u zatvorenu staklenu posudu.
- Pripremite druge vrste mlijeka od orašastih plodova na isti način. Odvojeni drobljeni materijal se može upotrijebiti za pripremu deserta, keksa, kolača, itd.

### MLJEKO OD SOJE

#### 100 g zrnja soje

#### 1 l vode

- Namočite zrnje soje u vodi na oko 8 do 10 sati. Iscijedite vodu i dodajte 1 l svježe hladne vode namočenom zrnju soje. Pokrenite sokovnik s postavljenom finom cjediljkom **A4**. Ostavite grlić za sok **A9** zatvoren i upotrijebite zaimaču za uljevanje vode sa zrnjem soje u cijev za umetanje. Kada se komora za cijedenje **A7** napuni, ispuštite mlijeko u vrč za sok **A14**. Iscijedite mlijeko od soje u veći lonac kroz tekstilnu vreću namijenjenu za proizvodnju mlijeka. Zakuhajte mlijeko. Zatim pustite da vrije na oko 20 do 30 minuta na niskoj temperaturi, tako da se ne stvara pjena. Kada se mlijeko ohladi, može se konzumirati. Stavite nepopijeno mlijeko u zatvorenu staklenu posudu u hladnjak na do 24 sata.
- Mlijeko od soje ne sadrži laktozu niti kolesterol, a sadrži vlakna, uključujući topive prebiotičke oligosaharide koji podržavaju rast probiotika.

### DOMAĆI SLADOLED OD JAGODA

#### 250 g jagoda

#### 100 g vrhnja

#### 2 jušne žlice jumbura

#### 50 g šećera (umjesto šećera možete staviti javorov sirup)

#### 2 jušne žlice limunovog soka

- Operite jagode, uklonite peteljke i narežite ih na komade. Poslažite ih u posudu obloženu papirom za pečenje i stavite u zamrzivač na oko 5 sati. Pomiješajte preostale sastojke zajedno i stavite ih u zamrzivač na isto vrijeme. Kada se izvadi iz zamrzivača, smjesa mora biti dovoljno čvrsta. Koristeći umetak za homogenizaciju **A6**, obradite jagode i smjesu. Umećite sastojke naizmjenice. Možete ostaviti grlić za sok **A9** zatvoren. Svježe pripremljeni sladoled će izaći kroz otvor za izbacivanje pulpe **A8**. Ako sladoled nije dovoljno homogen, ponovo ga propustite kroz sokovnik. Poslužite sladoled u malim zdjelicama.

### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona ..... 220–240 V

Nazivna frekvencija ..... 50 Hz

Nazivna ulazna snaga ..... 200 W

Razina buke ..... 63 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 63 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

### UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

### ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

#### Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

#### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.